

Dégorgeuse-doseuse semi-automatique  
**DDV ECO**

**DDV ECO**



**T/DD**  
*Grilliat* MACHINES

# Dégorgeuse-doseuse semi-automatique

# DDV ECO



Dégorgeuse-doseuse semi-automatique pouvant traiter les 1/2, 1/1, les 2/1 et les bouteilles spéciales.

- Munie d'un bras qui peut dégorgier la bouteille à la volée ou à la glace (programme différent) et d'un « pouce » qui évite la perte de vin et contrôle le départ des capsules ou des bidules.
- 1 bec de vidange réglable.
- 1 bec de dosage (dosage maxi 6 cl).
- 1 contrôle de dose avec réglage automatique.
- 2 bacs de remplissage réglables de 55 à 100 mm.

## DDV ECO

Rendement 150 À 500 Bouteilles/Heure  
Pression air 6 Bars  
Consommation air 6m<sup>3</sup>  
Tension alimentation 220 V monophasé  
Puissance installée 0,30 KW  
Poids 150 Kg



Semi-automatic disgorging and dosage unit for 1/2, 1/1, 2/1 and special shaped bottles.

- Supplied with an arm which offers both disgorging methods : Disgorging « à la volée » (traditional method)and Ice disgorging
- a « Finger » in order to avoid the wine loss and to control/to monitor the start of the crown cap or « bidule ».
- 1 emptying spout adjustable.
- 1 dosage spout (range from 0 to 6 cl).
- 1 dose control supplied with an automatic adjustment.
- 2 refilling/leveling spouts adjustable from 55 to 100 mm.

## DDV ECO

Output 150 to 500 Bottles/Hour  
Air pressure 6 Bars  
Air consumption 6m<sup>3</sup>  
Voltage (uniphase) 220 V  
Power 0,30 KW  
Weight 150 Kg



Degorgier-Dosier halbautomatische Maschine geeignet für 0,375 Liter, 0,75 Liter, 1,5 Liter und spezielle Flaschen.

- Mit einem Degorgier Arm und warm oder kalt zu Degorieren (je nach Programm) und einen Daumen zu vermeiden den Weinverlust und zu kontrollieren das Auswerfen der Kronkorken und Bidules.
- Mit einem regelbaren absaugen Ventil.
- Mit einem dosierungs Ventil (grösste likör Menge : 6 Centiliter).
- Mit zwei regelbare beifull Ventile (von 55 bis 100 Millimeter).

## DDV ECO

Höchstleistung 150 bis 500 Flaschen/Stunde  
Luftdruck 6 Atü  
Luftverbrauch 6m<sup>3</sup> 800 flaschen / stunde.  
Anschlussspannung 220 V – einphasig  
Installierte Leistung 0,30 KW  
Gewicht 150 Kg



Máquina semi-automática para degüelle y dosificado, preparada para tratar las botellas de cava « medias », « standard », « magnum » y especiales.

- Equipada con un brazo que puede realizar el degüelle de la botella en caliente « à la volée » - o en frío (diferente programa), y de un mecanismo de cierre que evita la perdida de líquido y controla la salida de los tapones corona y de los obturadores.
- 1 caño de vaciado, regulable.
- 1 caño de dosificado (dosificado máximo : 6 cl).
- 1 control de dosificado, con regulación automática.
- 2 caños de relleno, regulables de 55 a 100 mm.

## DDV ECO

Producción 150 a 500 Botellas/H.  
Presión Aire 6 Bars  
Consumo Aire 6m<sup>3</sup> a 800 botellas/h  
Tensión Alimentación 220 V monofásico  
Potencia Instalada 0,30 KW  
Peso 150 Kg

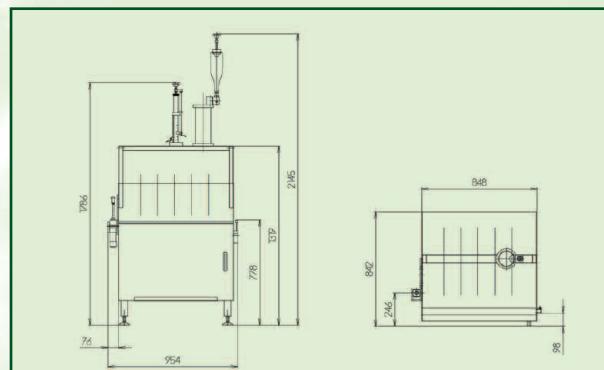


Degorgiatrice-dosatrice semi-automatica che puo manipolare bottiglie da 1/2,1/1,2/1 e quelle speciali.

- È dotata di un braccio che puo degorgiare la bottiglia "à la volée" o "à la galce" e di un "pollice" che impedisce la perdita del vino e controlla la partenza delle capsule o delle bidule.
- 1 beccuccio di spacco regolabile
- 1 beccuccio per il dosaggio (massimo 6cl)
- 1 controllo dose con regolazione automatica
- 2 becchetti di riempimento regolabili da 55 a 100 mm.

## DDV ECO

Rendimento 150 a 500 Bottiglie all ora  
Pressione aria 6 Bars  
Consumo d'aria 6m<sup>3</sup> a 800 bottiglie all ora  
Tensione alimentazione 220 V monofase  
Potenza installata 0,30 KW  
Peso 150 Kg



ZA RUE PASTEUR - 51 530 PIERRY - FRANCE  
TEL. (33)03 26 54 01 25 - FAX. (33)03 26 54 93 15  
E-mail : tdd@tdd-grilliat.com  
[www.tdd-grilliat.com](http://www.tdd-grilliat.com)  
FABRICATION ET MAINTENANCE

**TDD**  
Grilliat MACHINES